

АНГЛИЙСКИЕ ПЕСЕНКИ

girl

Happy Birthday!

boy

birthday cake

present

ENGLISH SONGS



АНГЛИЙСКИЕ ПЕСЕНКИ

ENGLISH SONGS



ИЗДАТЕЛЬСТВО
КАРО
Санкт-Петербург

УДК 373
ББК 81.2 Англ-922
А64

А64 Английские песенки / Сост. М. А. Серебренников. — СПб.: КАРО, 2012. — 88 с.

ISBN 978-5-9925-0479-8.

Дети с удовольствием играют, слушают песни и поют сами. Поэтому данный сборник, включающий английские, американские и канадские песни, будет полезен на занятиях. Когда ребята слушают и поют песни, они знакомятся с культурой англоязычных народов и незаметно для себя запоминают новые слова и выражения.

В книгу вошли шуточные, романтические и колыбельные песни, песни-игры, песни-баллады и т. д.

УДК 373
ББК 81.2 Англ-922

ISBN 978-5-9925-0479-8

© Серебренников М. А., 2010
© КАРО, 2010
Все права защищены

ПРЕДИСЛОВИЕ

Сборник «Английские песенки» включает фольклорные и авторские английские, американские и канадские песенки, традиционно используемые при обучении и воспитании детей Британских островов, Канады и Соединенных Штатов Америки. Большинство песен сборника — произведения устного народного творчества, вобравшие в себя многогранность и многозвучие мира, с которым шаг за шагом знакомится ребенок, открывая для себя новое и удивительное.

Особый поэтический язык и своеобразный ритмический рисунок песни передает национальный колорит и атмосферу жизни англоязычных народов. Именно эти качества песни позволяют познакомить детей с культурой и традициями стран изучаемого языка. Слушая и исполняя песню, ребята смогут проникнуться красотой и своеобразием английской речи. Мелодия и ритм песен, безусловно, сделают детей внимательными слушателями, а благодаря прослушиванию и пропеванию ребята запомнят текст и будут исполнять ее вместе с преподавателем и сверстниками.

Сборник песен окажет хорошую помощь педагогам в планировании и проведении занятий по английскому языку. Например, короткие песенки и песни-игры будут полезны на занятиях в детском саду и на уроках в начальной школе, а более сложные песни — на уроках в средней и старшей школе, во время внеклассных мероприятий и праздников.

На занятиях песни смогут выступать в качестве материала для аудирования (прослушивания), а фрагменты песни позволят проводить фонетическую зарядку, с помощью которой дети отработают наиболее сложные звуки и звуковые комплексы, овладеют ритмом и мелодикой английского языка.

Некоторые песни выступают зачином всего занятия или его отдельного этапа. Песни, которые сопровождаются игровыми действиями, дадут возможность преподавателю организовать веселую разминку или физкультминутку. Прослушивание и исполнение песен не только разнообразит занятие, но и будет способствовать повышению внимания, умственной и физической активности школьников.

Очень важно организовать интересную концовку занятия или урока. Внезапное прекращение деятельности делает урок «оборван-

ным» и неоконченным. Музыкальный момент с использованием песни поможет «поставить точку», сформировать у ребят ощущение целостности, завершенности деятельности и вместе с тем «перекинуть мостик» к будущим таким же занимательным занятиям, которых дети будут ждать с нетерпением. Думается, что творческие и заинтересованные педагоги найдут в книге для себя важный и полезный материал, который позволит им сделать процесс обучения английскому языку ярким и эффективным.

И. В. ВРОНСКАЯ

*(канд. пед. наук, доц. кафедры
раннего обучения иностранным языкам
РГПУ им. А. И. Герцена)*

HELLO EVERYBODY!

Hel - lo ev - ery - bo - dy; yes, in - deed, yes, in - deed,
yes, in - deed. Let's make mu - sic; yes, in - deed,
yes, in - deed, my dar - ling.

The musical score is written in 4/4 time on a treble clef. It consists of three lines of music. The first line has three measures with lyrics 'Hel - lo ev - ery - bo - dy; yes, in - deed, yes, in - deed,'. The second line has three measures with lyrics 'yes, in - deed. Let's make mu - sic; yes, in - deed,'. The third line has three measures with lyrics 'yes, in - deed, my dar - ling.' and ends with a double bar line. Chord symbols C, G7, and F are placed above the notes.

Hello everybody;
yes, indeed, yes, indeed, yes, indeed.
Let's make music;
yes, indeed, yes, indeed, my darling.

PLAY AND SING

1. Sing - ing, play - ing, come and join our song,

5 sing - ing, play - ing, mu - sic all day long.

1. Singing, playing,
Come and join our song,
Singing, playing,
Music all day long.
2. Tap, tap, tap, tap,
Hear the steady clicks,
Tap, tap, tap, tap,
Hear our rhythm sticks.

СОДЕРЖАНИЕ

Предисловие	3
Hello Everybody!	5
Play and Sing	6
Closet Key	7
Love Somebody	8
Master (<i>J. Mainzer</i>)	9
Polly Put the Kettle On (<i>English children's folksong</i>)	10
Do Everything Together	11
Cobbler	12
A Little Teapot	13
Cotton-Eye Joe (<i>American folksong</i>)	14
Bedtime Song	15
Yankee Doodle	16
Puddles	17
Our Band	18
Punchinello	19
Make a Sound	20
Happy Birthday Song	21
Little Star	22
The Muffin Man (<i>English traditional children's song</i>)	23
Sleeping Snowdrops	24
Morning (<i>J. Mainzer</i>)	25
The Long Train	26
Leo, the Lion	28
Clearing the Table	29
Dance with Me	30
Nicholas Ned	31
The Jolly Miller (<i>Traditional British song</i>)	32
Work (<i>J. Mainzer</i>)	33

Three Jolly Fishermen	34
Sing Your Way Home (<i>Traditional camp song</i>)	35
Poor Mary Sits A-Weeping (<i>Children's game</i>)	36
Johnny Works with One Hammer (<i>Children's folksong</i>) . . .	37
Old Macdonald (<i>Children's song</i>)	38
So Early in the Morning	39
Mary Had a Little Lamb (<i>American children's song</i>)	40
Whistling Farmer Boy	41
Keeping Shop	42
Marionette Show	43
Johnny's Jeans	44
Let Everyone Do What He Wants	45
Aiken Drum (<i>Scottish children's folksong</i>)	47
Helping Grandma Jones (<i>J. Darby</i>)	48
Daughters Will You Marry? (<i>Traditional North American song</i>)	50
The Green Dress (<i>J. Marais</i>)	52
Can You Plant Your Cabbages!	53
How Oats and Beans and Barley Grow	54
Golden Slumbers (<i>English folksong</i>)	55
Merry Christmas	56
Jingle Bells (<i>J. Rierport</i>)	58
Careless Boy	61
Three Kingdoms	63
Wiggley Woo	64
Down in the Valley (<i>Kentucky folksong</i>)	66
Old Farmer John (<i>Canadian folksong</i>)	67
Little Mowers	68
Riddles (<i>Kentucky folksong</i>)	70
Hop Up, My Ladies (<i>American folksong</i>)	72
Three Men Went A-Hunting (<i>Traditional English song</i>) . . .	74
A-Roving (<i>Sea chantey</i>)	77
Teamster's Song (<i>L. Gorman</i>)	79
The Derby Ram (<i>English folksong</i>)	81
Red River Valley (<i>American folksong</i>)	83

Книги издательства «КАРО» можно приобрести:

Оптовая торговля:

в Санкт-Петербурге:
ул. Бронницкая, 44
тел./факс: (812) 575-94-39, 320-84-79
e-mail: karo@peterstar.ru

в Москве:
ул. Краснобогатырская, 31
тел./факс: (495) 964-02-10, 964-08-46
e-mail: moscow@karo.net.ru

Интернет-магазин
WWW.BOOKSTREET.RU

Розничная торговля:

в Санкт-Петербурге:
«Азбука»,
пр. Обуховской обороны, д. 103
Тел.: (812) 5675665
СанктПетербургский Дом Книги,
Невский пр., 28
Тел.: (812) 4482355
Сеть книжных магазинов
«Буквояз»
Магазин в помещении ЛОИРО,
Чкаловский пр. 25А
«Книжный двор», ул. Мира, 11,
Тел.: (812) 233-34-31

в Москве:
«Библио-Глобус» Торговый дом
Тел.: (495) 928-35-67, 924-46-80
«Московский дом книги»
Тел.: (495) 789-35-91
«Молодая гвардия» Дом книги
Тел.: (495) 238-50-01, 238-26-86
Торговый дом книги «Москва»
Тел.: (495) 229-64-83
«Дом книги» Медведково
Тел.: (495) 476-00-23
«Дом книги на Ладужской»
Тел.: (495) 267-03-02

АНГЛИЙСКИЕ ПЕСЕНКИ

ENGLISH SONGS

Составитель *Максим Анатольевич Серебрянников*

Ответственный редактор *В. А. Шагнева*

Технический редактор *М. Г. Столярова*

Корректор *К. Ю. Михно*

Иллюстрация на обложке *О. В. Маркиной*

Издательство «КАРО», ЛП № 065644
195027, Санкт-Петербург, Свердловская наб., д. 60, (812) 570-54-97

WWW.KARO.SPB.RU

Гигиенический сертификат
№ 78.01.07.953.П.323 от 10.02.2012

Подписано в печать 17.10.2012. Формат 70 x 100 ¹/₁₆. Бумага офсетная.
Печать офсетная. Усл. печ. л. 7,09. Тираж 1200 экз. Заказ № 10.04

Отпечатано в типографии «КАРО»